Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 198

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 198 XIX. Jahrgang. Bern, Montag, 3. Juni. 1901 Berne, Lundi, 3 Juin. XIXme année. № 198

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Verkehr der Centralstelle mit den Konkordatsbanken. — Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — Emissionsbanken. — Geldmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Basel. 31. Mai. **Nachtrag** zu Nr. 580. *Carnol*, E. **Wein.**

Bern. *Courtelary.* 27 mai. **Supplément** au nº 1. A la place de Dasen, Fr.; Bachofner, G.: *Dorrer*, W. **Denrées coloniales,** etc.

Genève. 27 mai. Nº 1069. Ajouter: *Brunschvig*, A. **Toilerie.**

Neuchâtel. 31 mai. Nº 83. Ajouter: *Graisler*, P. **Livres.**

St. Gallen. *Bezirk.* 28. Mai. Nr. 722. Bärlocher-Wieser: *Firmainhaber; Winkler*, E. **Wein.**
Nachträge zu: Nr. 46. Anstatt Manasch, Th.: *Freilich*, G.
Nr. 259. Anstatt Mildworf, W.: *Horowitz*, N.
Nr. 372. Anstatt Huber, M.: *Weinreb*, Markus } **Bilder** u. s. w.
Nr. 400. Anstatt Weinreb, M. A.: *Vogel*, L.
30. Mai. Nr. 198. Anstatt Glotz, K.: *Wojciechowski*, Lad. **Musikinstrumente.**

Schaffhausen. 31. Mai. Nr. 445. Lauffer, Fried., Schweningen (Württemberg): *Firmainhaber.* **Leinenartikel.**

Tessin. *Lugano.* 30. Mai. **Nachtrag** zu Nr. 5. Beifügen: *Marchini*, A. **Manufatture,** etc.

Thurgau. *Frauenfeld.* 20. Mai. Nr. 633. Martignoni, Bt: *Trenkle*, S. **Weisswaren** u. s. w.

Zürich. *Bezirk.* 22. Mai. Nr. 2530. Stehli, Keel & Cie: *Utzinger-Müller:* **Bücher.**
Winterthur. 29. Mai. **Nachtrag** zu Nr. 420. *Bieler*, Jos. **Tuch.**

Zug. 30. Mai. Nr. 46. Beifügen: *Iten*, W. **Wein.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister – I. Registre principal – I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1901. 30 mai. Le chef de la maison **Tobie Carrard,** au Bry, est Tobie, ffeu Julien Carrard, de Vuisternens-devant-Romont, à Le Bry (commune de Pont-en-Ogoz). Genre de commerce: Exploitation de l'auberge du Bry. Bureau: Le Bry.

30 mai. L'association existant à Bulle sous la dénomination de **Union des charrons et maréchaux du district de la Gruyère,** à Bulle, a revisé ses statuts dans son assemblée générale du 26 mai 1901 et apporté par là les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la F. o. s. du c. du 26 juin 1899, pag. 851: Art. 8. «Les membres de l'Union ne peuvent s'avantager entre eux de plus du 5 % sur les prix du tarif, sous peines pour les deux parties contractantes, d'une amende équivalente au double du montant du rabais accordé et obtenu. Il est interdit au membre de la société de transmettre tout ou partie d'une commande de travail à un maître d'état ne faisant pas partie de l'Union, pour autant que le dit travail peut être exécuté par un co-sociétaire, ce sous peine d'une amende équivalente au 20 % de la valeur du travail exécuté. Art. 20. La finance de sortie est portée de 5 à 50 francs. Les autres dispositions publiées n'ont pas été changées.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1901. 30. Mai. Die Firma **Gebr. Horand** in Sissach (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 476) wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 31. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Preisig & Scheer** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 263 vom 16. Dezember 1892, pag. 1068 hat sich infolge Hinschiedes des Kollektivgesellschafters J. Jakob Preisig aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Jean Scheer», in Herisau.

31. Mai. Inhaber der Firma **Jean Scheer** in Herisau ist Jean Scheer, von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Bauschlosserei. Geschäftslokal: Eggstrasse. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Preisig & Scheer», in Herisau.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1901. 30. Mai. La **Société de Fromagerie d'Orny,** à Orny, inscrite au r. du c. le 18 avril 1883 (F. o. s. du c. des 16 juin 1883, page 713, et 17 juillet 1899, page 944), a, dans son assemblée générale du 1er avril 1900, adopté de nouveaux statuts, qui contiennent entr'autres les dispositions suivantes: La société est reconstituée sous la dénomination de «Société de Fromagerie d'Orny», avec siège à Orny, durée illimitée, ayant pour but: l'exploitation de l'industrie laitière par la vente ou la fabrication en société, du lait produit par les vaches des sociétaires. De nouveaux membres peuvent en tout temps être admis soit comme effectifs, soit comme externes ou temporaires aux conditions suivantes: Effectifs: *a.* en faire la demande écrite au président; *b.* obtenir la majorité des membres présents à l'assemblée; *c.* être domicilié dans la commune; *d.* payer une finance d'entrée de fr. 20. Temporaires: *a.* avoir son domicile dans la commune; *b.* obtenir la majorité absolue des voix des membres présents; *c.* payer pour chaque année comptable une finance de fr. 6. N'assistent pas aux assemblées: 1º Les membres temporaires; 2º les membres effectifs qui n'ont point fait d'apport de lait pendant une année; 3º le laitier ou fromager, lors-même qu'il est sociétaire. Le droit de sociétaire se transmet en ligne directe à l'un des enfants, toutefois tous les autres enfants des deux sexes, deviennent membres effectifs à condition de payer une finance d'entrée de fr. 20. Le droit de sociétaire n'est aliénable que conformément à ce qui précède. Le droit d'un sociétaire en faillite est acquis à la société, les enfants de celui-ci ne pourront être reçu membres qu'après avoir payé ce que leur père devait à la société et moyennant la finance ci-dessus prévue. La veuve jouissante d'immeuble de son mari exercera le droit de ce dernier pendant son veuvage. Les mêmes droits sont réservés au veuf lorsque le droit de sociétaire appartenait à sa femme défunte. Les statuts ne contiennent aucune disposition relative à l'exonération des sociétaires pour les dettes de la société. L'amortissement de la dette aura lieu au moyen d'une contribution annuelle d'un franc par membre et les dépenses courantes seront payées par une finance proportionnelle à l'apport du lait de chacun. Les sociétaires qui ne payeront ces valeurs seront considérés comme démissionnaires, ils pourront rentrer dans la société dans les cinq années suivantes en payant l'arriéré. Les organes de la société sont l'assemblée générale, le comité et la commission des comptes. L'assemblée générale est composée des membres effectifs âgés de plus de 17 ans; les mineurs âgés de moins de 17 ans, les filles et les veuves sont représentés par leur tuteur ou une personne quelconque. Elle est convoquée par le comité conformément à l'art. 706 du C. O. Des amendes sont prévues pour les cas d'absence. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité de trois membres nommés pour 4 ans et rééligibles. Le président et le secrétaire-caissier ont collectivement la signature sociale. Le comité a la surveillance et la direction générale de tout ce qui concerne la société et prononce les amendes n'excédant pas fr. 5. La commission des comptes est composé de 3 membres nommés annuellement par l'assemblée générale. La dissolution de la société ne sera prononcée qu'après deux votes à huit jours d'intervalle, à la majorité des deux tiers des membres présents. La liquidation se fera par une commission de cinq membres, nommée par l'assemblée générale à la majorité absolue au premier tour. Le comité actuel nommé à l'assemblée générale du 2 juin 1900 pour 4 ans est composé comme suit: président: Henri Michaud; secrétaire-caissier: Alexandre Michaud, et Emmanuel Vannod, membre, tous à Orny.

Bureau de Lausanne.

28 mai. La raison **A. Hurter,** à Lausanne (épicerie du Tunnel) (F. o. s. du c. du 28 juillet 1898), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon.

30 mai. Sous le nom de **Club de l'Aviron,** il existe, à Yverdon une société (titre XXVIII C. O.), fondée le 30 mars 1900, qui a pour but le développement du sport nautique. Pour être reçu membre du Club, il faut adresser au président une demande d'admission écrite et contresignée par deux membres actifs. Les membres actifs paient une finance d'entrée de cinq francs et une contribution annuelle de trente francs. Il y a, en outre, des membres passifs, externes, temporaires et honoraires; les membres actifs ont seuls le droit de vote. La qualité de membres se perd par démission ou exclusion. Les publications sont faites dans les journaux locaux. Les membres du Club sont personnellement responsables des dettes de la société. Le Club est administrée par l'assemblée générale et par un comité composé de neuf membres. Les signatures du président et du secrétaire engagent la société. Le président est Charles Gonset et le secrétaire E. Huntington, les deux à Yverdon.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 29 mai. La raison **Albert Roesgen,** commerce de tabacs et cigares en gros et détail, à l'enseigne «La Union, à Genève (F. o. s. du c. du 20 avril 1897, page 455, et 3 décembre 1898, page 1373), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

29 mai. Suivant acte passé en l'étude de Me Ch. Page, notaire, à Genève, le 23 mai 1901, et sous la dénomination de **Compagnie La Union,** il a été constitué une société anonyme qui a pour objet le commerce en gros et en détail de tabacs, cigares, cigarettes et articles de fumeurs; l'achat, la vente ou l'exploitation de tous fonds de commerce similaires. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cent-mille francs (fr. 100,000), divisé en 200 actions au porteur de 500 francs chacune. La société est dirigée par un conseil d'administration, composé de 3 membres au moins et de 5 membres au plus, nommés pour trois ans et rééligibles. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures de la majorité des membres de son conseil ou par deux délégués du dit conseil. Les avis, convocations et communications sont faits par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé de: Albert Roesgen, négociant; Albert Natural, commissionnaire, et Hermann Patry, régisseur, tous à Genève.

29 mai. Suivant statuts datés du 17 avril 1901, il a été constitué sous la dénomination de **Chambres syndicale des Entrepreneurs de Maçonnerie, Terrassements, Travaux en ciment et Pavage du Canton de Genève,** une société (régie par le titre 28 du C. O.) qui a pour but de s'occuper des intérêts généraux de ses membres et de toutes questions relatives à leur profession. Son siège est à Genève. Pourront faire partie de la société tous les patrons maçons, terrassiers, cimenteurs et paveurs établis dans les canton de Genève qui en feront la demande au président. Le comité statuera sur leur admission. Les sociétaires payent une cotisation annuelle fixée par l'assemblée générale. On sort de la société par démission donnée par écrit au président et par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 7 membres nommés pour une année et rééligibles. Elle est engagée par la signature du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations se font par cartes, avis postaux, lettres, affiches ou avis dans les journaux. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires En cas de dissolution de la société, les fonds en caisse seront versés à une œuvre de bienfaisance nationale, désignée par l'assemblée générale. Le président est Henri Laplanche, entrepreneur, aux Eaux-Vives; le secrétaire est Louis Perrier, entrepreneur, à Genève, et le trésorier est François Montant, entrepreneur, aux Eaux-Vives.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 13,482. — 31. Mai 1901, 9 Uhr a.

Westfälisch-Anhaltische Sprengstoff-Actien-Gesellschaft,
Berlin (Deutschland).

Sprengmittel, genannt „Westfalit".

N° 13,483. — 31 mai 1901, 9 h. a.

Schwob frères & C°, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, cuvettes, mouvements, cadrans, étuis et emballages de montres.

(Transmission du n° 470 de Schwob frères, enregistré pour mouvements et boîtes de montres.)

N° 13,484. — 31 mai 1901, 9 h. a.

Schwob frères & C°, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse)

Boîtes, cuvettes, mouvements, cadrans, étuis et emballages de montres.

(Transmission du n° 1753 de Schwob frères, enregistré pour boîtes et mouvements de montres.)

N° 13,485. — 31 mai 1901, 9 h. a.

Schwob frères & C°, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, cuvettes, mouvements, cadrans, étuis et emballages de montres. ADMIRAL

(Transmission du n° 5723 de Schwob frères.)

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de mai 1901.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne	2,249	54,843	57,092
2. Chaux-de-Fonds	41,116	4,768	45,884
3. Delémont	732	8,049	8,781
4. Fleurier	831	22,270	23,101
5. Genève	1,475	17,926	19,401
6. Granges (Soleure)	102	57,636	57,738
7. Locle	6,676	5,275	11,951
8. Neuchâtel	—	2,754	2,754
9. Noirmont	1,530	46,962	48,492
10. Porrentruy	—	38,086	38,086
11. St-Imier	762	27,510	28,272
12. Schaffhouse	—	7,488	7,488
13. Tramelan	—	45,711	45,711
Total	55,473	339,278	394,751

Berne, le 1er juin 1901.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken.

Mouvement avec les banques concordataires im Mai 1901 — en mai 1901.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto / *Virements de compte à compte*		Fr. 23,000. —
2. Kassa-Bewegung — *Mouvement de caisse:*		
Eingang — *Entrée*	Fr. 20,000. —	
Ausgang — *Sortie*	„ 20,000. —	„ 40,000. —
		Total Fr. 63,000. —

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Emissionsbanken.

Die von der ausserordentlichen Generalversammlung der schweizerischen Emissionsbanken in Olten am 28. März d. J. beschlossene und vom Bundesrat unterm 21. Mai provisorisch genehmigte Vereinbarung betreffend eine gemeinsame **Giro- und Abrechnungsstelle,** hat folgenden Wortlaut:

Zweck.

Art. 1. Zur Erleichterung des Ausgleichs ihrer gegenseitigen Verbindlichkeiten beschliessen die schweizerischen Emissionsbanken die Errichtung einer gemeinsamen Giro- und Abrechnungsstelle, deren Leitung und Verantwortlichkeit einer der Vortragsbanken übertragen wird.

Depots der Banken.

Art. 2. Jede Bank ist verpflichtet, bei der Abrechnungsstelle ein Depositum in gesetzlicher Barschaft und ein solches in Noten zu unterhalten.

Art. 3. Die mit der Leitung der Abrechnungsstelle betraute Bank hat die ihr anvertrauten Depositen unter besonderm Verschluss und getrennt von ihrer eigenen Kasse aufzubewahren. Sie haftet dafür nur als Depositar und ist für alle Fälle höherer Gewalt nicht verantwortlich.

Art. 4. Ueber jedes Depositum wird von der Abrechnungsstelle eine besondere Rechnung geführt. Die Guthaben in gesetzlicher Barschaft werden auf Conto A, die Guthaben in Noten auf Conto B gebucht.

Art. 5. Die bei der bisherigen Centralstelle der schweizerischen Konkordatsbanken liegenden Bardepots werden auf die neue Abrechnungsstelle übergetragen.

Art. 6. Das Guthaben in Conto A kann von dem Deponenten als Bestandteil der in Art. 10 des Banknotengesetzes vorgeschriebenen Notendeckung geltend gemacht werden. Dasjenige in Conto B wird in den wöchentlichen Ausweisen der Banken unter der Rubrik «Noten anderer Banken» aufgeführt.

Art. 7. Die Notensendungen an die Abrechnungsstelle zur Bildung oder Aeuffnung eines Guthabens können von einer Bank nur in Noten anderer Banken gemacht werden.

Art. 8. Der Gegenwert der Guthaben auf Conto A soll in bar, derjenige der Guthaben auf Conto B in Banknoten in der Kasse der Abrechnungsstelle vorhanden sein.

Verfügung über die Depositen.

Art. 9. Eine Bank kann über ihr Guthaben bei der Abrechnungsstelle jederzeit durch Bezüge von Barschaft, von Noten (wobei kein Unterschied zwischen den Noten der verschiedenen Banken gemacht wird) und durch Ueberweisungen zu Gunsten einer andern Vertragsbank verfügen. Verfügungen über Barschaft werden auf Conto A, die übrigen Dispositionen, solange der Auftraggeber nichts anderes bestimmt, auf Conto B gebucht.

Art. 10. Eine Bank ist jederzeit berechtigt, ihre Schuld an eine andere Bank durch einen Uebertrag bei der Abrechnungsstelle zu begleichen. Besondere Vereinbarungen zwischen den Banken im Mandatverkehr bleiben vorbehalten.

Art. 11. Verfügungen, bei deren Eintreffen kein entsprechendes Guthaben vorhanden ist, werden von der Abrechnungsstelle zurückgelegt, bis die nötige Deckung vorhanden ist. Wenn bei Schluss der Geschäftsstunden die nötige Deckung nicht erfolgt ist, so wird die Abrechnungsstelle sowohl die Bank, welche die Verfügung erteilt hat, als auch diejenigo, zu deren Gunsten ein Uebertrag hätte gemacht werden sollen, von dem Mangel in Kenntnis setzen.

Art. 12. Die Abrechnungsstelle erteilt jeden Abend jeder Bank, deren Conti im Laufe des Tages Aenderungen erfahren haben, einen Rechnungsauszug mit Angabe der Saldi. Dieser Rechnungsauszug dient zugleich als Empfangsanzeige für Bar- oder Notensendungen.

Periodische Ausgleichungen.

Art. 13. Die Vertragshanken, welche unter einander in zinsfreier laufender Rechnung stehen, verpflichten sich, diese Rechnungen einmal wöchentlich durch einen Uebertrag bei der Abrechnungsstelle zu begleichen.

Art. 14. Zu diesem Behufe verständigen sich die Banken bis Donnerstag abend unter einander über die Beträge, welche sie durch die Abrechnungsstelle begleichen wollen, und übermachen auf Grund dieser Verständigung Freitag vormittag der Abrechnungsstelle auf einem einheitlichen Formular eine Uebersicht der sich ergebenden Debet- und Kreditsaldi.

Art. 15. Die Abrechnungsstelle stellt die Endresultate der einzelnen Uebersichten zusammen, deren Total in Debet und Credit sich aufheben müssen.

Art. 16. Jede als Debitorin erscheinende Bank übergiebt der Abrechnungsstelle zugleich mit ihrer Uebersicht, für den von ihr per Saldo schuldigen Betrag, eine Uebertragsanweisung zu Lasten ihrer Rechnung bei derselben, während die Abrechnungsstelle einer jeden als Kreditorin erscheinenden Bank den ihr gutkommenden Betrag in Rechnung gutschreibt.

Art. 17. Die Abrechnungsstelle wird die nötigen Formularien, deren sich die Vertragsbanken in ihrem Verkehr mit derselben zu bodienen haben, feststellen und anfertigen lassen. Eine jede Bank bestreitet die Anfertigungskosten der von ihr benötigten Formularien.

Ausweise.

Art. 18. Jeden Montag erteilt die Abrechnungsstelle dem Bundesrat und jeder Vertragsbank einen Ausweis über den Betrag der Depositen (Barschaft und Noten) jeder Bank auf Ende der vorhergehenden Woche. Dieser Ausweis wird auch am Ende eines jeden Monats gegeben.

Art. 19. Auf Verlangen hat die Abrechnungsstelle dem Bundesrat an jedem ihm beliebigen Geschäftstage den Ausweis vom Vorabend über den Betrag der Depositen einer jeden Bank zu erteilen, sowie über den momentanen Stand der einzelnen Depositen umgehend Auskunft zu geben.

Art. 20. Die Abrechnungsstelle hat dem Bundesrate dieselben Kontrollbefugnisse einzuräumen, welche demselben gegenüber den Emissionsbanken zustehen.

Art. 21. Die Ausweise an den Bundesrat sind mit der Unterschrift des Leiters der Abrechnungsstelle zu versehen und sind massgebend bei der Ermittlung des Barbestandes, bezw. der gesetzlich vorgeschriebenen Bardeckung der Notencirkulation jeder Bank.

Art. 22. Die verantwortlichen Leiter und Geschäftsführer der Abrechnungsstelle sind mit Bezug auf die dem Bundesrate zu erteilenden Ausweise und hinsichtlich der von letzterm zu übenden Kontrolle den auf die Abrechnungsstelle anwendbaren Bestimmungen der Art. 48, 49 und 50 des Banknotengesetzes vom 8. März 1881 unterstellt.

Kosten.

Art. 23. Bar- und Notensendungen an die Abrechnungsstelle sind zu frankieren; die Kosten von Sendungen der Abrechnungsstelle fallen zu Lasten derjenigen Bank, für welche die Sendung gemacht werden muss.

Art. 24. Alle Sendungen von Barschaft und Noten der Abrechnungsstelle werden durch die Post gemacht und voll deklariert.

Art. 25. Zu gemeinschaftlichen Lasten fallen die Auslagen, welche das Komitee und die Kommissionen im gemeinsamen Interesse der Vertragsbanken zu machen veranlasst sind, sowie die Entschädigung an die Bank, welche mit der Leitung der Abrechnungsstelle betraut ist. Diese Entschädigung wird auf Antrag des Komitees von der Generalversammlung festgesetzt.

Die gemeinschaftlichen Kosten werden auf die einzelnen Banken im Verhältnisse der jeder Bank vom Bundesrate bewilligten Notenemission verteilt.

Art. 26. Auf Ende jeden Kalenderquartals hat die Abrechnungsstelle die gemeinschaftliche Kostenrechnung aufzustellen und gemäss Art. 25 auf die einzelnen Banken zu verteilen. Die betreffenden Quoten sind der mit der Leitung der Abrechnungsstelle betrauten Bank zu vergüten.

Art. 27. Für den besonderen Fall, dass die Depositen bei der Abrechnungsstelle durch höhere Gewalt ein Schaden trifft, wird derselbe von sämtlichen Banken im Verhältnisse der jeder Bank vom Bundesrate bewilligten Notenemission getragen.

Allgemeine Bestimmungen.

Art. 28. Die Art. 15 und 16 der Vereinbarung zwischen den schweizerischen Emissionsbanken vom 3. Juni 1899 zum Schutze ihrer Barbestände, und zur Verteidigung der ökonomischen Interessen des Landes, finden auch auf die gegenwärtige Vereinbarung Anwendung.

Art. 29. Das Komitee bezeichnet jedes Jahr zwei Banken, welche wenigstens einmal per Jahr den Kassabestand und die Buchführung der Abrechnungsstelle zu prüfen und der Generalversammlung Bericht zu erstatten haben.

Art. 30. Der Rücktritt von der gegenwärtigen Vereinbarung kann jederzeit an das Präsidium erklärt werden und erfolgt nach einer wenigstens dreimonatlichen Kündigung auf Ende eines Quartals.

Art. 31. Verzichtet eine Bank auf ihr Emissionsrecht oder wird ihr dasselbe entzogen, so hört sie von selbst auf, der Vereinbarung anzugehören.

Art. 32. Die Generalversammlung wählt auf Vorschlag des Komitees die Bank, welche mit der Leitung der Abrechnungsstelle betraut werden soll, und bestimmt die zu leistende Vergütung nach vorhergegangener Vereinbarung mit der betreffenden Bank.

Art. 33. Die mit der Leitung der Abrechnungsstelle betraute Bank ist den Emissionsbanken für getreue und gewissenhafte Ausführung der Funktionen verantwortlich nach Massgabe der gegenwärtigen Vereinbarung.

Art. 34. Die mit der Leitung der Abrechnungsstelle betraute Bank kann das ihr übertragene Mandat jederzeit wenigstens drei Monate vorher auf Ende eines Kalenderjahres künden. Das nämliche Recht steht der Generalversammlung zu.

Verschiedenes — Divers.

Geldmarkt. Ueber die Verhältnisse des Geldmarkts im April schreibt die Eidg. Bank (A.-G.): Auf den massgebenden Geldmärkten hat der abgelaufene Monat keine wesentliche Veränderung gebracht. Die Geldfülle macht sich weiter fühlbar und selbst die Erfordernisse für die grosse russische Anleihe von 424 Mill. Franken, welche, vielfach überzeichnet, riesige Beträge mobil gemacht hatte, vermochten nur vorübergehend einen Einfluss auszuüben — allerdings wurde während dieser Zeit in Frankreich nicht mehr unter dem offiziellen Satz diskontiert. Auch in Deutschland hatte sich etwelches Anziehen bemerkbar gemacht, aber auch da kam die Bewegung bald wieder zur Ruhe und es dürfte diese nun auf Wochen hinaus nicht besonders gestört werden. In unserm Lande war die längst erwartete Discontoermässigung am 2. Mai erfolgt; in unsern Privatsätzen fand sie sich bereits escomptiert und machte darum keinen Eindruck mehr.

Dem Vernehmen nach ist inzwischen die von unsern Emissionsbanken mit Bezug auf die Errichtung einer schweizerischen Abrechnungsquelle in Zürich angestrebte Vereinbarung perfekt geworden; es ist damit ein neuer wichtger Schritt zur Bessergestaltung unserer Geldverhältnisse gethan.

Grössere Perturbationen verursachte die erwähnte Anleihe auf dem Devisengebiet. Die durch die Ordnung der Subskription hervorgerufenen mächtigen Kapitalverschiebungen gaben zunächst dem französischen Wechselkurs einen kräftigen Ruck von ca. 100. 20 bis auf 100. 30, worauf freilich auch wieder der unvermeidliche Rückschlag eintrat — heute notiert die Devise 100. 25 ca. Unterdessen waren Mark, in engerm Zusammenhang mit den Fluktuationen des Pariser Checks, erst in raschem Tempo auf ca. 123. 17½ (dem tiefsten Stand seit Jahren) gesunken, dann wieder bis 123. 30 gestiegen — zu Anfang des Monats hatten sie 123. 45 gegolten. Die übrigen Valuten verhielten sich mehr oder weniger indifferent.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	23 mai. £	30 mai. £		23 mai. £	30 mai. £
Encaisse métallique	23.496.283	24,292,931	Billets émis . . .	51.047,545	51,772.565
Réserve de billets	21,478,820	22.221,110	Dépôts publics . .	10,503,501	8,540,124
Effets et avances	28,716,586	27.761,710	Dépôts particuliers	37,943,407	39,796,803
Valeurs publiques	14,164,417	14 153.158			

Banque nationale de Belgique.

	23 mai. fr.	30 mai. fr.		23 mai. fr.	30 mai. fr.
Encaisse métall.	110,774.270	109.037,444	Circulat. de billets	584.390,520	604,426.700
Portefeuille .	505,859,189	492.722,707	Comptes-courants	96,109,099	55,605.336

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Kurhaus Palfries (St. Gallen) 1635 M. ü. M.

Angenehmer und schönster Ferienaufenthalt in aussichtsreicher Lage.
Fahrstrasse von Trübbach-Azmoos, Fussweg von Mels aus.
Geöffnet von Anfang Juni bis Ende September.
Prospekte zur Verfügung. *Telephon.*
Pensionspreis Fr. 3½ bis Fr. 4½.
Es empfiehlt sich bestens:
(995) **J. Sulser,** Gasthof zum Ochsen, **Azmoos.**

Banque Cantonale de Berne.

Dépôts d'argent contre carnets.

En nous référant à notre publication du 30 avril écoulé, nous portons à la connaissance du public que le taux d'intérêt de 4 % n'est appliqué aux dépôts de fr. 2000 et au-dessous que lorsqu'il s'agit de carnets déjà existants.

Quant aux dépôts sur carnets créés à partir du 1er juin prochain, il leur sera appliqué le taux de 3¾ % jusqu'à concurrence de fr. 5000.

Berne, le 30 mai 1901.

(987) ***La direction.***

Compagnie du Régional

Neuchâtel-Cortaillod-Boudry.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **jeudi, 20 juin 1901, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-ville de Neuchâtel,** avec l'ordre du jour suivant:

1) Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de 1900.
2) Rapport des Messieurs les commissaires-vérificateurs.
3) Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour 1901.

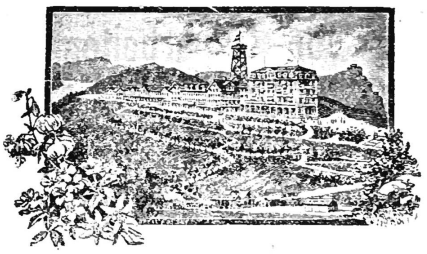
Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 10 juin 1901, dans les bureaux du Jura-Neuchâtelois.

Messieurs les actionnaires sont prévenus que pour prendre part à l'assemblée, ils doivent déposer leurs titres ou un récépissé en tenant lieu d'ici au 18 juin prochain dans les bureaux du Jura-Neuchâtelois où il leur sera délivré des billets de circulation gratuite pour la journée du 20 juin 1901.

Neuchâtel, lo 31 mai 1901.

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER RÉGIONAL N.-C.-B.
CONSEIL D'ADMINISTRATION,
(999) *le secrétaire:* **James Ed Colin.** *le vicé-président:* **Erhard Borel.**

Rigi-Scheidegg Hotel & Pension Saison Mitte Juni—Okt. **Höhen-Kurort.**



Specialtisch für Magenkranke. Kaltwasserkuren und neueste sanitäre Einrichtungen. Eisenquelle. Angenehmer, ruhiger Aufenthalt. *Ausgedehnte, ebene Spaziergänge und Schattenplätze.* (186) Renommierter Arzt. Eigene Sennerei. Mässige Preise.

NB. Post, Telegraph, Telephon. **Dr Stierlin-Hauser,** Propr.

Rektifikation.

Schweizer. Medicinal- u. Sanitätsgeschäft A.-G.

vormals C. Fr. Hausmann, Hecht-Apotheke,

St. Gallen.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit gemäss § 12 der Statuten zu der **Donnerstag, den 27. Juni 1901, nachmittags 3 Uhr,** im **Hotel Hecht** in **St. Gallen** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1900.
2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1901 gemäss §§ 30 und 15b der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können vom 24. bis 27. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4, in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 27. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden. (954)

St. Gallen, Ende Mai 1901.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
C. Fr. Hausmann.

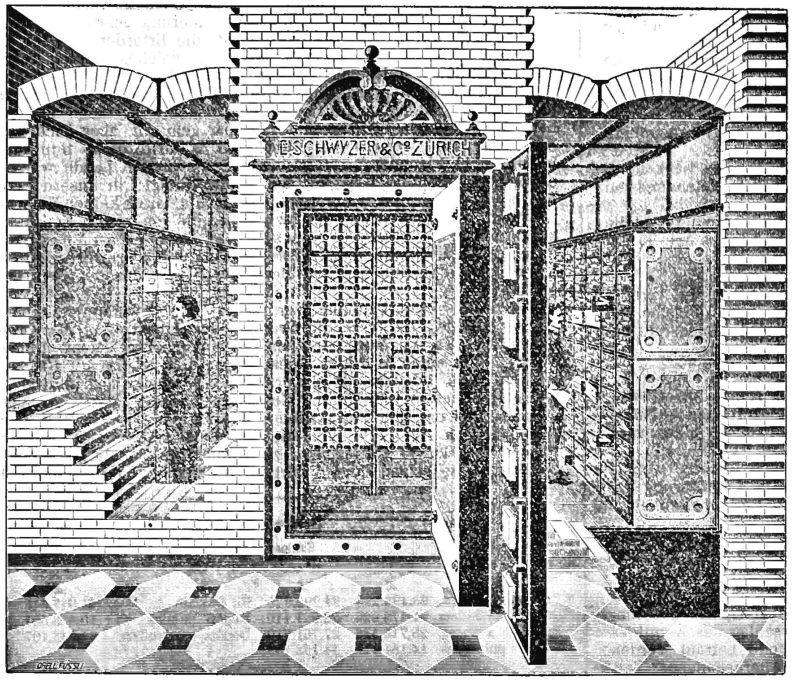
Inserate für das **„Schweizerische Handelsamtsblatt“** sind ausschliesslich zu adressieren an ***Rudolf Mosse*** in **Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswyl, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen** etc.

Emil Schwyzer & Co., Albisrieden, Zürich,

vormals Cosulich-Sitterding,

Aelteste und grösste Fabrik der Schweiz für

Geldschrank- und Tresorbau. Gegründet 1840.



Archiv- und Bank-Einrichtungen.

Safe-Deposits.

Panzer-Kassen. Panzer-Thüren. Panzer-Gewölbe.

Detailliert ausgearbeitete Projekte mit Kostenberechnung, technische Ratschläge etc. kostenfrei.
Zahlreiche Referenzen von Banken und Privaten.

Illustrierte Preislisten franko ins Haus. (861) *Telephon Nr. 961.*

Eine alte, renommierte Firma würde mit einem Haus in Verbindung treten behufs gegenseitigem Austausch von Primawechseln, bei solventem Haus von Accepten. (1001)

Bezügliche Mitteilungen unter Chiffre **Z J 3884** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse** in **Zürich** erbeten.

C. H. MEINEL

9 Fraumünsterstr. ZÜRICH I Fraumünsterstr. 9

SENSAL (992)

für Immobilien und Hypotheken

— INCASSO —

!! Für Kapitalisten !!

Für ein gut rentierendes und unter tüchtiger Leitung stehendes Fabrikations-Geschäft wird Familienverhältnisse wegen ein **stiller Teilhaber** gesucht mit

Fr. 50,000

Einlage. — Hohe Verzinsung. Prima Referenzen. — Die Einlage kann sichergestellt werden. (985)

Gefl. Offerten sub Chiffre **Z. O. 3814** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Bieler Stahlspänefabrik

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)
liefert **nur** an Wiederverkäufer

Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — **Silberne Medaille Thun 1899.**

(964) **H. Kleinert & Cie. in Biel.**

---

(84)

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Schreiner-, Glaser-, Schlosser-, Blitzableitungs-, Gipser-, Maler- und Pflästerungs-Arbeiten für das Maschinenhaus der eidg. elektrischen Anlage in Thun werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Zeichnungen, Bedingungen und Angebotformulare sind im eidg. Baubureau in Thun zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Maschinenhaus in Thun» bis und mit dem **9. Juni** nächstbin franko einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 31. Mai 1901. (998)

Schönfels Zugerberg

937 m über Meer.

Luftkurort – altbewährt – **Wasserheilanstalt.**

Gesamtes Wasserheilverfahren: Abreibungen, Einwicklungen, Bäder u. Douchen aller Art. **Moorbäder, elektrische Behandlung** und **Heilgymnastik, Massage.** — Ausgedehnte ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen; grosser Park. Pittoreskes Alpenpanorama. Durch **Neubau** erweitertes, komfortabel eingerichtetes Haus mit Centralheizung. Eigene Quellwasserversorgung. Pension von Fr. 8 an. Post, Telegraph, Telephon. — Prospekte gratis.

Dr. **Alfred Michel.** (450) **A. Kummer,** Bes.

Bank in Zürich.

Wir empfehlen zu sicherster Verwahrung von Dokumenten, Wertschriften, Pretiosen etc. die

Tresor-Einrichtung (Safe-Deposit)

in unserer Stahlpanzerkammer im Souterrain des Bankgebäudes. Der Mietpreis beträgt für Fächer gewöhnlicher Grösse 5 Fr. für drei Monate und 20 Fr. für 1 Jahr.

Die Anlage hat eine bedeutende Vermehrung der Fächer erfahren und wir laden Interessenten ein, die Einrichtung zu besichtigen.

(859) **Die Direktion.**

Compagnie du Chemin de fer Régional du Val de Travers.

Obligations 5 % de 1883.

Les obligations n.os 21, 89, 131 et 139 ont été désignées par le sort pour être remboursées cette année; elles sont payables dès le 30 juin prochain à:

Fleurier: à la **Caisse de la Compagnie.**
Neuchâtel: à la **Banque Cantonale Neuchâteloise.**
Winterthour: à la **Banque de Winterthour.**

L'intérêt cessera de courir dès cette date. (993)

Fleurier, le 28 mai 1901.

La direction.

Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich.

Aktienkapital und Reservefonds 22 Millionen Franken.

Zins-Vergütung

2½ % netto in Chèque-Rechnung.
3½ % netto in Kreditoren-Rechnung (Minimum Fr. 5000) mit Kündigungsfrist.
3 % in Kreditoren-Rechnung, abzüglich ½ ‰ Kommission.
3¾ % netto auf allen Einlageheften.

(852) ***Die Direktion.***

Eine leistungsfähige belgische Firma (FLACHSGARNHANDLUNG) **sucht** für die Schweiz einen mit der Branche vertrauten

AGENTEN,

der bei den Webereien schon eingeführt ist. — Offerten unter Chiffre **Zag E 256** an **Rudolf Mosse** in **Bern.** (984)

Schweiz. Kaufmännischer Verein.

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich. Sihlstr. 20.

Verband von 59 kaufmännischen Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den **Handelshäusern, Kanzleien** und **Verwaltungen** für Verschaffung von **Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber.** Genaue **Information** über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (817)

Buchdruckerei JENT in Cie & Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.